

THE INFORMATION IN THIS BOX IS NOT A PART OF THE CONTRACT AND IS FOR COUNTY USE ONLY



Contract Number
19-586 A-2

SAP Number
4400012555

Human Services

Department Contract Representative
Telephone Number

Julie West
(909) 387-2462

Contractor
Contractor Representative
Telephone Number
Contract Term
Original Contract Amount
Amendment Amount
Total Contract Amount
Cost Center
Grant Center (if applicable)

Hanna Interpreting Services LLC
Tom Elias Hanna
(619) 930-9490
September 1, 2019 to January 31, 2025
\$4,500,000 Aggregate
\$ 250,000 Aggregate
\$4,750,000 Aggregate
5015011000
N/A

IT IS HEREBY AGREED AS FOLLOWS:

AMENDMENT NO. 2

It is hereby agreed to amend Contract No. 19-586 as follows:

SECTION V. FISCAL PROVISIONS

Amend Paragraph A. to read as follows:

- A. The aggregate amount of payment under this Contract is a combined total for all Translation and Interpretation Contractors identified in the corresponding Board Agenda item and together shall not exceed \$4,750,000 of which \$3,562,500 may be federal/state funded and shall be subject to availability of funds to the County. The consideration to be paid to Contractor on a fee for service basis, per the rates shown on the Fee Schedule (Attachment B) shall be in full payment for all contractor's services and expenses incurred in the performance hereof, including travel and per diem.

All other terms and conditions of Contracts No. 19-586 remain in full force and effect.

This Amendment may be executed in any number of counterparts, each of which so executed shall be deemed to be an original, and such counterparts shall together constitute one and the same Amendment. The parties shall be entitled to sign and transmit an electronic signature of this Amendment (whether by facsimile, PDF, or other email transmission), which signature shall be binding on the party whose name is contained therein. Each party providing an electronic signature agrees to promptly execute and deliver to the other party an original signed Amendment upon request.

IN WITNESS WHEREOF, San Bernardino County and the Contractor have each caused this Contract to be subscribed by its respective duly authorized officers, on its behalf.

SAN BERNARDINO COUNTY

► 
Dawn Rowe, Chair Board of Supervisors

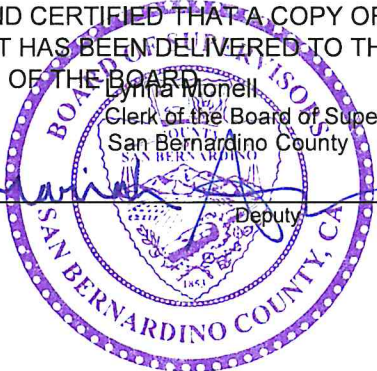
JAN 28 2025

Dated:

SIGNED AND CERTIFIED THAT A COPY OF THIS DOCUMENT HAS BEEN DELIVERED TO THE CHAIRMAN OF THE BOARD

Lynna Monell
Clerk of the Board of Supervisors
San Bernardino County

By 
Deputy



HANNA INTERPRETING SERVICES LLC

(Print or type name of corporation, company, contractor, etc.)

By ► 
45FBC7C6D68B4BA...
(Authorized signature - sign in blue ink)

Name Tom Elias Hanna
(Print or type name of person signing contract)

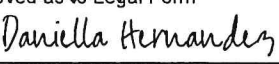
Title President
(Print or Type)

Dated: December 20, 2024

Address 3322 Sweetwater Springs Blvd
Unit 204

Spring Valley, CA 91977

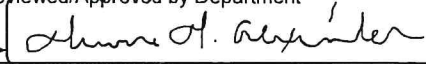
FOR COUNTY USE ONLY

Approved by Legal Form
► 
C77C188D18B82469
Daniella Hernandez, Deputy, County Counsel

Date December 20, 2024

Reviewed for Contract Compliance
► 
Patty Steven, Contracts Manager

Date December 23, 2024

Reviewed/Approved by Department
► 
Diana Alexander, Assistant Executive Officer for Human Services

Date December 23, 2024